

LA BASKONIA

REVISTA ILUSTRADA

AÑO XI

BUENOS AIRES, FEBRERO 20 DE 1904

N° 374



PLÁCIDO DE ZULOAGA

ZULOAGA

LA familia Zuloaga, de Eibar, es una de las que más han honrado artísticamente al País basko.

A dicha familia se debe la introducción y florecimiento en nuestra patria del famoso arte milanés, que en otra época produjo en Italia obras tan primorosas.

El punto de partida de esta industria, que ha alcanzado tan notable perfección y brillantez, data desde los trabajos artísticos de incrustación y dibujos repujados de oro sobre acero, hechos por D. Eusebio Zuloaga en las ricas armas que construyó para doña Isabel II y otros personajes de aquella época.

El Sr. Zuloaga, inteligente como pocos y laborioso como ninguno, logró poner la armería en España á una altura verdaderamente envidiable.

Como el sistema de fabricación que empleaba el Sr. Eusebio Zuloaga era bastante caro, resolvió buscar un procedimiento menos costoso, y con este propósito, envió á París á su hijo Plácido, (cuyo retrato publicamos en primera página) que presentaba disposiciones especiales para el cultivo del arte. Enseguida comenzó á estudiar con el célebre dibujante y escultor Lienard. Allí estuvo D. Plácido cuatro años, dibujando y modelando con extraordinario aprovechamiento. Terminados estos estudios visitó detenidamente los principales museos de Europa, y se dedicó luego con afán grandísimo y notable perseverancia, al arduo y prolijo estudio de las antigüedades artísticas. Durante esa época de su vida adquirió D. Plácido la mayor parte de los preciosos objetos de arte antiguo que en su casa de Eibar admiran el aficionado y el curioso.

Trasladóse después D. Plácido á Dresde, donde estudió concienzudamente el antiguo damasquinado en las armaduras que posee el museo de la metrópoli sajona. De ese modo adquirió grandes conocimientos artísticos, gracias á los cuales, y á su admirable perseverancia logró llevar su arte á tan gran altura con asombro de propios y extraños.

D. Plácido de Zuloaga, posee el título de caballero de las órdenes de Isabel la Católica y la Legión de Honor, y es poseedor de otras muchas cruces, y más de veinte medallas de oro, plata y bronce, distinciones todas bien merecidas, pero que no han bastado para ensoberbecerle ni hacerle olvidar la modestia que tan bien se hermana con el mérito.

D. Plácido es el autor del soberbio sepulcro del general Prim que se admira en la Basílica de Atocha en Madrid. Lo hizo en San Juan de Luz durante la última guerra civil.

Hizo un magnífico cofre con su mesa correspondiente, todo en talla de oro y plata, en cuya construcción empleó cuatro años.

Han salido de sus manos soberbios objetos

de arte, cuyo valor asciende á millones de pesetas.

Podríamos hacer una enorme enumeración de las preciosas obras ejecutadas por este artista eibarrés que le han proporcionado tan universal renombre, pero prescindimos de ello, porque ocuparían mucho espacio.

En cuantas exposiciones se ha presentado don Plácido Zuloaga, ha salido siempre airoso, y en la reciente de París, obtuvo también el primer premio.

Parece que entre los Zuloagas existiera el atavismo del arte; pues en estos últimos tiempos, el hijo de nuestro biografiado, el pintor Ignacio Zuloaga ha adquirido en la difícil carrera de Apeles una fama colosal. En oportunidad nos ocuparemos de él en estas columnas.

EGIA.

¿¿ARDAO-ZALEA??

Ur.... sulo izena dozu, gizona,
 Ur.... aga dozu abizena, (1)
 Ur.... bina dozu zeure laguna,
 lagunik maitatuena;
 ur.... an ganean daukazu echea,
 Ur-eche dabela izena ...
 bertan irago (2) gura dozula
 zeure bizirik geiena....
 Ur.... tarrillean (3) jaio zúñean,
 Ur.... rrian (4) bertara eskondú;
 ta eche berean aita zarrari
 ainbat urtetan lagundu....
 ¿Zelan ziniztu (5) neinke nik orañi
 zarela zu ardo-zalea, (6)
 lurbira danak esanta bere?
 ¿Zelan, neure adiskidea?

PAULO ZAMARRIPA TA URRAGA.

(1) *Abizena*=apellido. — (2) *Irago*=pasar. — (3) *Urtarrilla*=Enero. —
 (4) *Urria*=Octubre. — (5) *Ziniztu*=creer. — (6) *Ardo-zalea*=aficionado
 al vino.

EL PUERTO DE BILBAO

Durante el año de 1903 han entrado y salido al puerto de Bilbao los buques siguientes:

PABELLÓN	ENTRADOS	SALIDOS
Español.....	1580	1577
Inglés.....	694	695
Noruego.....	130	133
Francés.....	92	95
Alemán.....	55	57
Belga.....	82	84
Holandés.....	41	42
Sueco.....	34	32
Danés.....	19	19
Uruguayano.....	8	8
Austriaco.....	1	2
Italiano.....	3	3
Español, guerra.....	2	2
» ganguil....	1	1
Total.....	2742	2750

BUQUES DE VELA

APAREJO	PABELLÓN	ENTRADOS	SALIDOS
Balandra	español	355	352
Pailebot	»	106	105
Lanchón	»	15	15
Patacho	»	17	19
Goleta	»	89	70
Berg. gol. ^a	»	11	12
»	ruso	1	0
»	italiano	1	1
Goleta	danés	2	2
»	inglés	4	4
»	italiano	1	1
»	noruego	1	1
Pailebot	sueco	1	1
»	danés	1	1
»	ruso	1	1
Balandra	inglés	1	0
Barca	»	1	0
»	sueco	3	2
»	noruego	0	1
»	ruso	1	2
Total		592	590

En esta relación no están incluidos los grandes vapores trasatlánticos nacionales y extranjeros que hacen la escala á aquel puerto y efectúan sus operaciones en el puerto exterior; como tampoco los que hacen operaciones de cargar dinamita, carbón, etc., ni los que

descargan carbón al pontón allí fondeado, ni los buques de guarda ni ninguno de los buques que, por varias causas, han arribado al puerto exterior sin entrar en la ría.

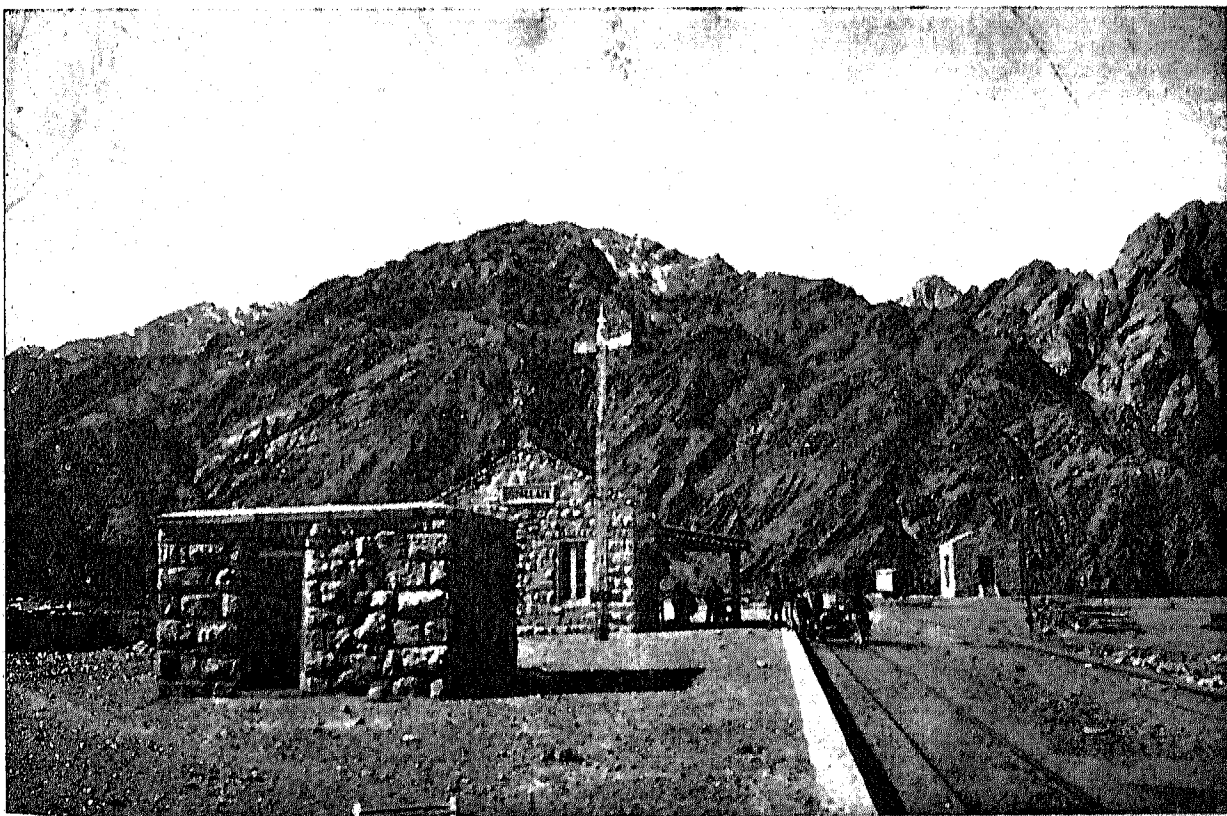
En 1902 entraron 2899 vapores y salieron 2893; resultando por lo tanto, de la comparación de entrados y salidos en 1902, una diferencia de 157 en los primeros y 143 en los segundos á favor de 1902.

Los buques de vela entrados en 1902 fueron 706 y los salidos 702; siendo pues la diferencia de 114 en los primeros y 112 en los segundos á favor de 1902.



PROVERBIOS

- I.—*Aski dakik bisitzen badatik.*—O. S.
«Tu sais assez, si tu sais vivre.»
«Mucho sabes si sabes vivir.»
- II.—*Atzearen behik erroa andi*—O.
«La vache de l'étranger à le pis gros.»
«La vaca del extranjero, ubre grande.»
- III.—*Lagunaren beyak erroa luze*—Isasti.
«La vache du camarade à le pis long.»
«La vaca del amigo ubre larga.»
- IV.—*Atzerri, atzerri.*—O.
«Pays d'étranger, pays de loup.»
«Pais extranjero, país de lobos.»
- V.—*Aurhite biren ahar artean ungi dago zedarria.*—O.
«La borne demeure bien entre les champs de deux frères.»
«Entre dos hermanos, limites.»



NOTAS ANDINAS.—VISTA DE USPALLATA



LA LENGUA BASKONGADA

EL EUSKARA Y LAS LENGUAS ÚRALO-ALTÁICAS

(Continuación)

Mr. A. Th. d'Abbadie, en sus Prolegómenos á los *Etudes grammaticales sur la langue euskarienne*, de Chaho, notó semejanza entre la sintaxis baskongada y la de «ese grupo de idiomas del que son ramas principales el húngaro, el finés y el lapón». Señaló varias analogías; el número de casos de la pretendida declinación y aun el parecido silábico de algunos de ellos; la carencia de género; la presencia del régimen en el verbo; la absoluta libertad para crear verbos denominativos; la posición y forma de las desinencias *ats*, *ke* etc.

Todo esto era resultado de un vistazo más ó menos genial, pero sumarisimo, y las cosas no salieron del terreno de las vaguedades hasta que, veintiseis años más tarde, el insigne Príncipe Bonaparte publicó su Memoria: *Langue basque et langues finnoises*.

Decía el Príncipe que dichas lenguas, cuyo genio es pospositivo, presentan analogías sorprendentes en su gramática; lo cual no es poco tratándose del baskuenze que tanto difiere de las demás. Las afinidades que el Príncipe esclareció son: *k* plural en lapón, del Finmark húngaro y baskuenze; desempeño de las funciones del artículo por el demostrativo en mordwin y baskuenze; existencia de una conjugación objetivo-pronominal en mordwin, vogúl, húngaro y baskuenze, pero venciendo éste á sus émulos por la riqueza de formas lógicas; armonía de vocales, bajo la fórmula del antagonismo en baskuenze (las fuertes con las suaves y viceversa) y del dualismo en los idiomas fineses (las fuertes con las fuertes y las suaves con las suaves).

La cuestión de las afinidades basco-finesas no ha dado un paso adelante desde el Príncipe Bonaparte. Sin duda los lingüistas estimaron que por ese camino no se habían de hallar resultados positivos. El profesor húngaro Ribary, autor de un estimable *Ensayo sobre la lengua Basca*, ni siquiera intentó renovar la tentativa. Lejos de eso, declaró que, si bien hay en la gramática baskongada, además de ciertos radicales análogos, varias formas que recuerdan el altainno, son tantas diferencias en las cosas más esenciales, que el baskuenze continúa siendo *sui generis*.

Ciertamente el Príncipe Bonaparte no agotó el capítulo de las afinidades, sobre todo, si se traen á colación no sólo las lenguas del grupo finés, sino otras de la familia úralo-altáica.

El mordwin echa mano de un recurso análogo al del baskuenze para suplir la carencia de pronombre reflexivo, adicionando los sufijos posesivos al sustantivo *pr'a* «cabeza»: *pr'ank* «mi cabeza» ó «yo mismo»; *pr'at* «tu cabeza» ó «tú mismo». La *f* es particular del húngaro; los demás idiomas del grupo finés la sustituyen por *p*; el lapón comparte esa repugnancia y emplea *b*; tampoco es sonido originariamente euskaro. El mordwin posee una negación *ez* que se prefiere al verbo, y pierde á menudo la consonante final, fenómeno que se advierte en las flexiones negativas suletinas. Los idiomas úgro-fineses y turco-tártaros, en general, colocan el relativo ántes del sustantivo de que depende; este orden observa el baskuenze con las flexiones relativas.

El sufijo *t*, derivado del de plural, que en las res-

tantes lenguas úgro-finesas tiene el sentido del indefinido, en ostiaco y húngaro tomó la significación del acusativo. Las flexiones transitivas baskas encierran un elemento pluralizador objetivo *it*: *ditut* «yo los he», *ditugu* «nosotros los habemos», etc. Tanto las lenguas del grupo turco, como las del úgro-finés, como el lapón, expresan el titulado genitivo con la nasal *n*, pura ó acompañada de una vocal- *in* (votiaco), *in* (zyriano), *ni* (ostiaco), *iñü* (yakuto), *ni* (turco oriental), *nen* (koibal), etc.; *n* (finés, vepse, lapón, mordwin, etc.). El locativo ó inesivo del lapón es *n*, *in*; del ostiaco y yakuto *na*. *En* es el sufijo posesivo euskaro, y *n* el locativo. Los numerales se prestan, asimismo, á alguna leve aproximación. Comienzan por labial, como el euskaro *bat* «uno», el yakuto y osmanlí *bir*, el telhuvache *per*, y como el euskaro *bost* «cinco», el ingur *bas*, el telhuvacha *pitik*, el ormanlí *bes*. Llevan sibilantes, como el euskaro *sazpi* «siete», el finés *seiceman*, el esthoniano *seice*.

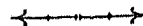
La comparación del léxico rinde abundantes y curiosas correspondencias. Pero ni éstas, ni las afinidades gramaticales apuntadas, autorizan la inclusión del baskuenze dentro de la familia úralo-altáica. Las pocas semejanzas quedan anegadas por las muchas diferencias.

ARTURO CAMPION.



AZERIA ETA MATZAK

Zinzillika daudela
Ditu azeriak
Ikusten mats mordoak
Eldu ori-oriak;
Jartzen da begiraka
Gashoa goseak,
Badabiltzkie tripak
Jateko salcak.
Saltoka asitzen da
Alegiñ guztian,
Ordu biyan badabill
Feiñ irichian.
Akusi zuenean
Ez zala prochurik,
Matsai esan zien
Begiak jasorik:
Zaute, zaute mordoak,
Zaute ostopean,
Ez zerato oraindik
Jarri sasoiean.
Zerbait nai, eta ezin
Badegu irichi,
Azeriak bezela
Bear degu utzi,
Zaude, zaude ezanaz,
Zaude or berean,
Zergatik ez zera
Jarri sasoiean.



NUEVA PATRIA DE LOS BOERS

Un redactor del «Petit Parisiën» ha celebrado una entrevista con el excomandante boer Van Straten, fundador de una colonia de afrikanders en la Araucanía (Chile).

«El valeroso Van Straten—escribe el redactor del «Petit Parisiën»,—se encuentra actualmente en París. Le he interrogado acerca de la vida de sus compatriotas en Chile, y me ha contestado con frases concisas y justas y con bellezas de expresión tan solemne que solo sería comparable á los héroes antiguos:

«Pronto me reuniré con mis compatriotas en la colonia que hemos fundado y que se llama «Transvaal».

«Somos ya 3.000 y llamamos constantemente á nuestros hermanos para que se reúnan con nosotros. Es preciso que nuestra patria vuelva á reconstituirse.

«Mis hermanos han saludado con alegría las hospitalarias costas de Chile. Por vez primera han creído en que existía la felicidad que consideraban perdida para siempre después de la guerra cruel; y al verse libres, bien provistos de útiles y herramientas para el trabajo y con una tierra fértil para trabajar, han dado gracias á Dios.

«Los colonos alemanes de ojos azules y luengas

y rubias barbas, hombres prácticos y serios, nos han dado consejos muy útiles.

«Hemos levantado ya una gran cantidad de albergues, y el nuevo Transvaal ha quedado constituido entre las más pequeñas y felices naciones.

«¡Qué santa alegría la nuestra el día en que que vimos desplegada al viento nuestra veneranda bandera! Fué un momento verdaderamente conmovedor sobre todo para almas tan ingénuas como las nuestras... Pero hubimos de disfrutarle muy poco rato, porque el trabajo nos reclamaba á todos.

«La bandera de los cuatro colores fué izada en la casa más elevada. Nosotros todos la rodeábamos descubierta la cabeza y cantábamos, llorando como niños, el viejo himno del Transvaal.»

Van Straten permaneció silencioso. Sin duda evocaba aquel momento solemne y su alma se llenaba de recuerdos.

—La patria está siempre donde está la bandera—dijole el redactor del «Petit Parisiën.»

Van Straten respondió con aire melancólico:

—Los primeros boers del Transvaal eran expulsados de Europa; los boers de América son expulsados de Africa. Los justos no tendrán reposo sobre la tierra mientras no se haga justicia y dura ya tanto el reinado triunfante de la injusticia... Pero nosotros no perdemos la fé...»

UN ROBINSÓN DE FUENTERRABÍA

Mucho interés han despertado las noticias dadas por la prensa diaria de nuestro país, acerca de un «Robinsón» ó de «un hombre salvaje», como algunos le han llamado, que ha sido descubierto en una cueva del monte Jaizquibel, á unas tres horas de Fuenterrabía.

Es un infeliz que, imposibilitado para trabajar, á consecuencia de un accidente, se dedicó en poco tiempo á la mendicidad, y como su aspecto parecía fuerte, nadie le socorría. Entonces decidió aislarse del mundo, y refugiándose en una cueva, y ocultándose de sus semejantes, ha pasado ocho meses saliendo sólo de noche. Se alimentaba de mariscos y de la carne cruda de ovejas que robaba.

Dice que cuando mató la primera res, no teniendo medios de encender fuego, empezó por probar un trozo crudo del hígado. Lo comió con repugnancia, como es natural. Un pedazo de patata le pareció menos mal. Y poco á poco se fué acostumbrando á la carne cruda, aunque alguna vez le daba náuseas.

Verdadero Robinsón, ¿cu-



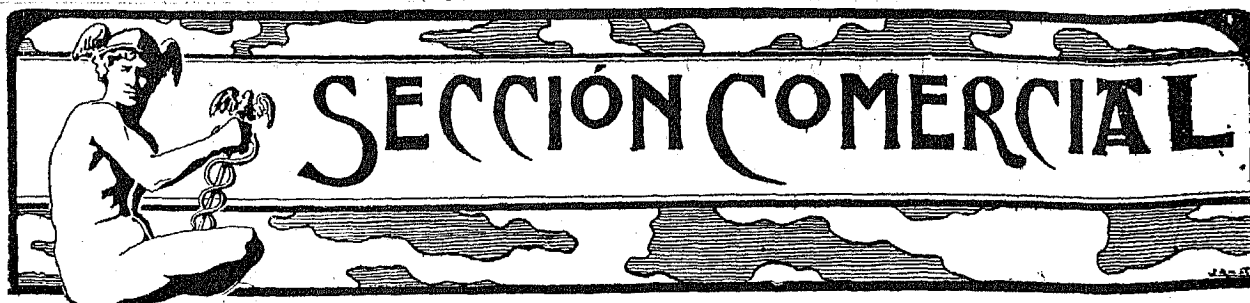
bría su desnudez, y se abrigaba de noche con las pieles de las ovejas que mataba.

Sus únicos utensilios eran una navaja vieja y dos clavos de los llamados «puntas de París». Estos le servían para sacarse las espinas que se le clavaban en los pies.

Para tener agua, había hecho con la navaja una especie de pocito junto á su cueva, y en él recogía la lluvia. Pero durante el verano escasearon las lluvias, y Prudencio San Sebastián, que así se llama el «hombre salvaje», padeció mucha sed.

El aspecto de este hombre es sorprendentemente fino. Viendo su fotografía diríase que es la de un cantante de alguna de las óperas de Wagner ó el Segismundo de *La vida es sueño*. ¡Dios sabe quiénes serían sus padres! El infeliz es inclusero.

A la diligencia de nuestro amigo y corresponsal en Irún, D. Luis Arenzana, debemos estos datos y la interesante fotografía que los acompaña, en la que el «hombre salvaje» aparece retratado tal y como recorría el monte.



Banco de la Nación Argentina

Del balance de este Banco tomamos las siguientes cifras: Activo: adelantos en cuenta corriente \$ 85.985.29 oro y \$ 150.536.35 moneda legal; valores descontados \$ 35.968 oro y \$ 76.079.303 moneda legal; deudores en gestión \$ 1.476.779.22; inmuebles \$ 3.851.286.58 moneda legal; caja \$ 14.185.950.54 oro y \$ 63.610.420.07 moneda legal. Pasivo: depósitos a plazo fijo y á la vista, pesos 918.132.80 oro y \$ 111.505.968.04 moneda legal; depósitos judiciales \$ 110.081.17 oro y \$ 17.109.434.36 moneda legal; fondo de reserva \$ 2.035.506.19 oro; utilidades \$ 19.326.85 moneda legal.

No siendo por ahora el objetivo de este banco obtener lucros, sino favorecer el mercado con su acción preponderante, se explica porque no se preocupa de presentar utilidades crecidas, sino de reducir en lo posible la tasa del interés, y facilitar plazos largos á algunos gremios.

El arreglo de las cédulas provinciales

La publicación del aviso que los representantes en esta plaza del comité de tenedores de cédulas provinciales en Londres han hecho, convocando para la asamblea que tendrá lugar el 17 de Marzo próximo, ha motivado fundadas protestas de parte de los tenedores de dichas cédulas en el país.

Es sabido que si en Londres hay un fuerte stock de cédulas provinciales, también es considerable la existencia en nuestra plaza, que se calcula en 50.000.000, cuyos tenedores han sufrido, ya el sacrificio del cupón correspondiente al mes de Enero próximo pasado, traducido en una baja de mas de dos puntos en pocos días.

Estos hechos están preocupando seriamente á nuestros hombres de negocios, que no pueden ver indiferentemente que desde Londres se manejen los dineros del país, como si este no tuviese intervención alguna en la defensa de sus propios intereses; ó mejor dicho, como si él no fuese el pagano de estas fiestas.

Está bien que de una vez por todas se defina una situación, que tantos perjuicios está ocasionando al crédito de la provincia en Europa; pero que se defina, dando intervención en su dilucidación á todos los que tengan derechos adquiridos para ello, con lo cual se allanan las dificultades y se gana mucho tiempo.

Con estos propósitos un numeroso grupo de tenedores de cédulas provinciales, reunido en la Bolsa, patrocinaba la idea de convocar á una reunión, con el objeto de constituir un comité de defensa, que acercándose al gobierno de la provincia, cooperare de acuerdo con él, en el sentido de arribar á un arreglo satisfactorio para todos.

Dicha reunión tendrán lugar hoy probablemente en el salón alto de la Bolsa de Comercio; y el comité que surja de ella se pondrá inmediatamente en comunicación con el de Londres, á fin de llegar á un resultado ventajoso para todos en el menor tiempo posible. Así lo requiere el crédito de la provincia, que necesita eliminar de una vez por todas este obstáculo, para entrar de lleno en la vía de las grandes empresas.

Banco Comercial del Azul

Se ha publicado el balance de este banco, correspondiente al último ejercicio. Las utilidades líquidas im-

portan \$ 133.198.78, lo que permite distribuir á sus accionistas un dividendo de \$ 12 por acción, ó sea el 12 por ciento anual, después de destinar á fondo de reserva el 6 por ciento, ó sea \$ 7.991.93, y al de previsión \$ 34.559.03, además de las distribuciones por socios fundadores, accionistas serie L, directorio, síndico é iniciador.

El monto actual del fondo de reserva es \$ 87.125; y el de previsión \$ 131.981.67, formando un total de \$ 219.106.67 moneda legal.

Bolsa del Rosario

Este importante centro comercial, el segundo de la República, ha reelegido presidente para el próximo período administrativo, á nuestro compatriota don Ciro Etchesortu, cuya inteligente contracción á la defensa de los intereses del gremio, le ha conquistado las simpatías de todos sus coasociados.

El amigo Etchesortu, antiguo residente en aquella plaza, y uno de los comerciantes de más sólido capital, ha sabido encarnar las aspiraciones de la plaza, gestionando ante los poderes públicos con la energía peculiar de la raza á que pertenece, cualquier medida que haya tendido á beneficiarla. Y si esto ha hecho hasta ahora, es dable esperar que duplicará sus energías en adelante, para corresponder á la merecida distinción de que ha sido objeto.

Nuestra enhorabuena al *chimbo* Etchesortu.

Operaciones bancarias

No pueden calificarse de animadas las operaciones efectuadas en estos últimos días, dedicados, puede decirse, á expansiones campestres. Es posible que pasados estos recreos tornen los hombres de negocios más dispuestos á prestar atención á las exigencias del mercado.

La prima para los descuentos se mantiene entre 4 y 4 1/2 o/o anual, firmas de primera; y 5 1/2 á 6 1/2 las de segunda. Las letras á 90 días, 5 á 5 1/2 o/o.

Se habla de préstamos comerciales en cuenta corriente á cubrirse en 90 días, que facilitan liberalmente los bancos con obligación de cubrirlos en el término fijado. Sean cualesquiera las cláusulas que se fijen para esta clase de operaciones, es necesario que ellas vuelvan á establecerse, porque no puede admitirse que firmas de todo valer no puedan usar de su crédito sin el apoyo de otra firma, que en muchos casos no refuerza á la primera, y la obliga á la reciprocidad, aparte de que es necesario darle cuenta de operaciones que muchas veces se desean mantener en absoluta reserva, por depender de ella su éxito.

Igual cosa hay que decir respecto de los hacendados y agricultores, quienes frecuentemente pueden usar tranquilamente de crédito sin necesidad de apoyo alguno, y que hoy no encuentran quien acepte sus demandas. Una reforma bancaria a este respecto tarda en producirse; pero hay que pensar seriamente en ella, y establecerla en condiciones de cómodo interés y baja amortización, para que sus beneficios alcancen á todos.

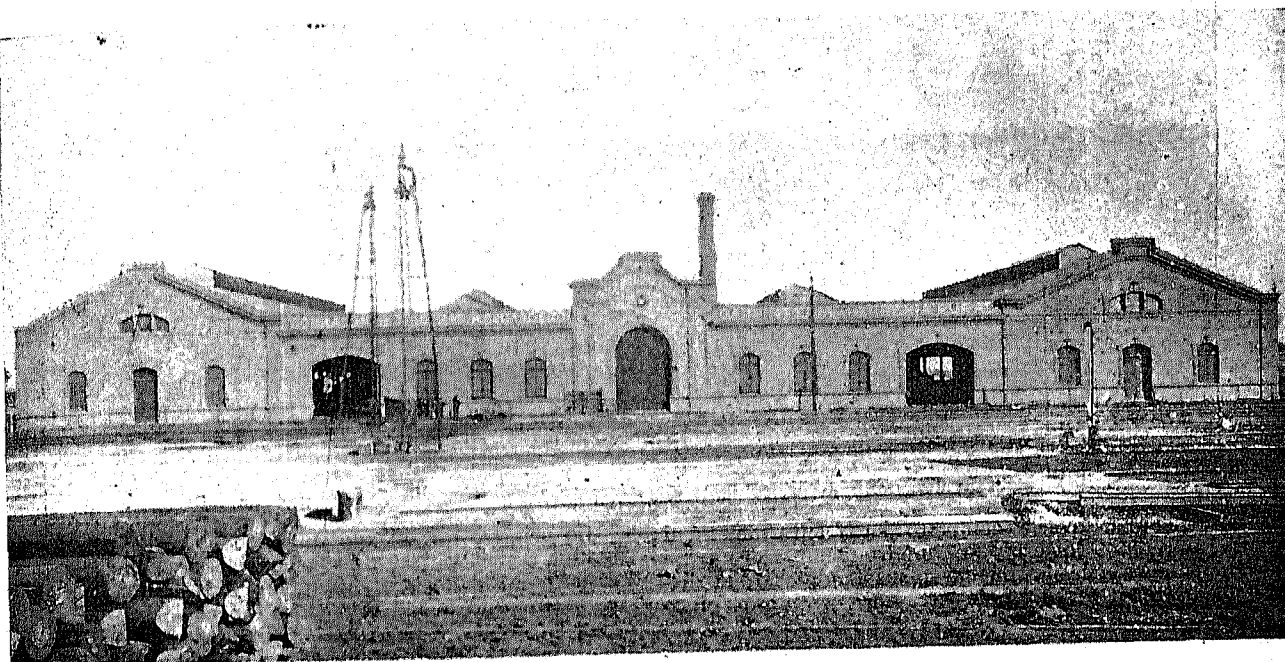
Cambios sobre Europa

Últimas cotizaciones:

Londres 48 13/16 peniques
París 5,11 francos
Amberes 5.12
Alemania 4.16 1/2 marcos.

LAS GRANDES INDUSTRIAS NACIONALES

LOS TALLERES DE LA CASA RETA, BRUZONE, LIS Y CIA
EN BARRACAS AL SUR
RESEÑA A VUELA PLUMA



Frente de los Talleres de Barracas al Sur

Breves antecedentes

Antes de empezar la descripción interna de esta gran casa, que todo Buenos Aires conoce, séanos permitido hacer una rápida reseña histórica. Fundada en el año 1880 por los señores Mignaburu, Reta, Lis y C.^a, para la explotación del ramo de corralón de maderas, y debido al singular acierto con que entró en el negocio, su desarrollo fué normal y progresivo, pues á la circunstancia de disponerse del capital requerido para sus propósitos, se unía la muy feliz de concurrir la prudencia del Sr. Mignaburu con la actividad de los jóvenes Reta y Lis.

Y aprovechemos la oportunidad para agregar que difícilmente se encuentra un rincón de Buenos Aires, tanto ciudad como campaña, en cuyas grandes empresas no figure un apellido basco. Era de consiguiente forzoso que los fundadores de esta casa fuesen bascos para que el éxito le sonriera en el porvenir. Y así fué en efecto.

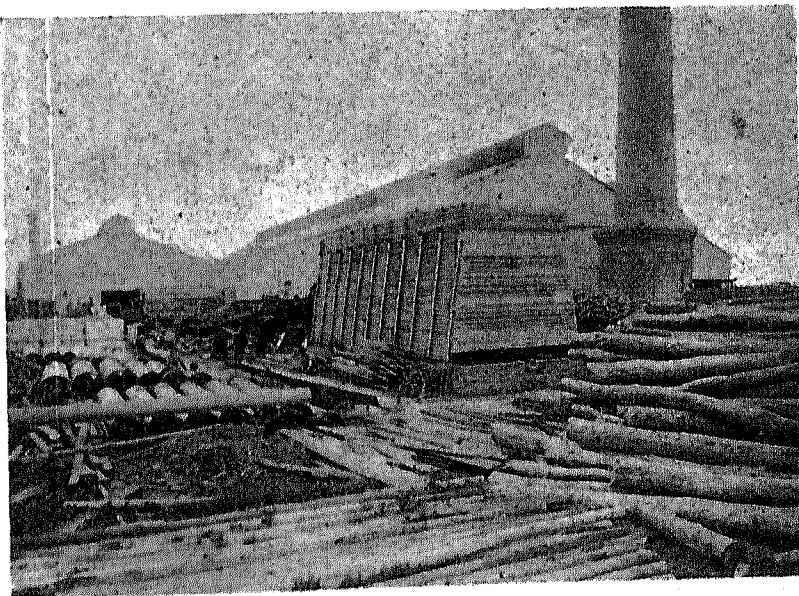
Solidificada firmemente la casa, y después de producir pingües rendimientos á sus socios, pudieron

retirarse los Srs. Mignaburu (D. Juan y D. Pedro) á gozar de su bien ganado reposo, entrando á reemplazarlos el señor don Juan Manuel Martínez, bajo la razón social de Martínez, Reta y Lis; hasta que por fallecimiento del primero, se constituyó la razón social Reta y Lis, á quien más tarde reemplazó definitivamente la firma que en la actualidad está imprimiendo tal vigor á los negocios. De ella forman parte don Pedro Reta, don Nicolás Bruzone, don Juan Manuel Lis y don Juan Chiaramonte; el segundo y cuarto

de los cuales proceden de la antigua casa Francisco Merlo y C.^a donde prestaron sus servicios durante 33 y 21 años respectivamente. Puede ahora comprenderse si tiene razón de ser el ensanche de sus negocios, y el desarrollo que está llamada á alcanzar en pocos años más, contando con cuatro personalidades, cada una de las cuales es una especialidad en su puesto.

Los talleres

Próximos al puente del ferrocarril del Sur, con frente á esta vía, y vecinos á la estación Barracas al Sur del mismo, se levantan los espléndidos talleres, cuya vista,



Fondo de los Talleres y Enfriador.—(Barracas al Sur)



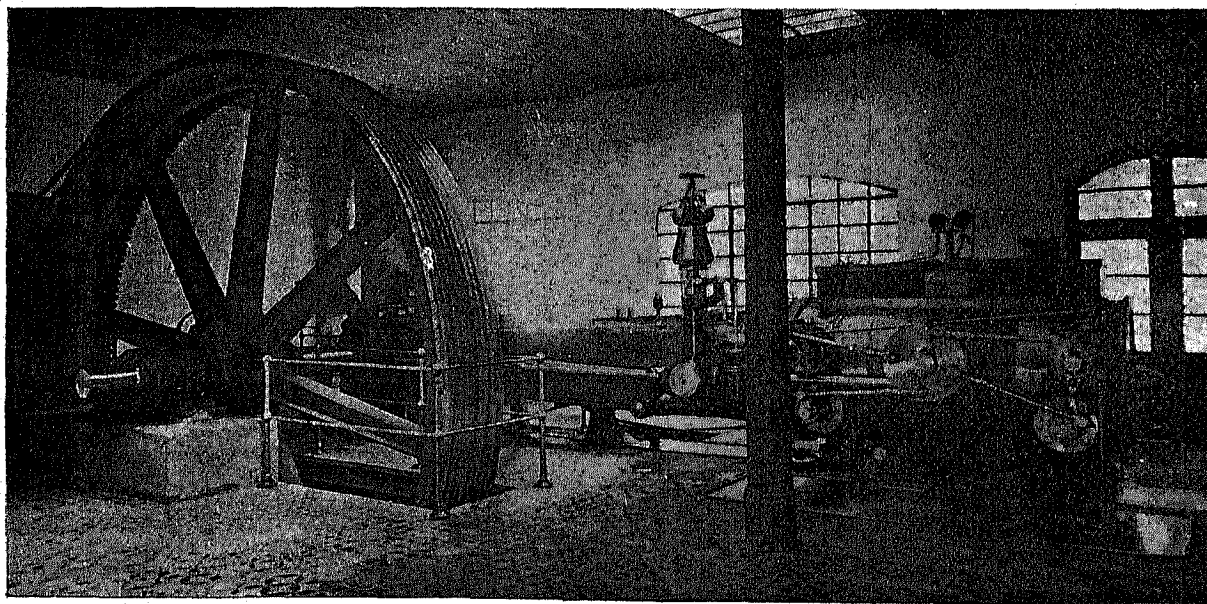
•Corralón de maderas, contiguo al puente del Riachuelo.—Barracas al Sur

apesar de abarcar por completo su frente, no dá ni siquiera remota idea de su importancia. La ciudad de Buenos Aires tiene muchas plazas públicas que distan bastante de disfrutar del área que ocupan los cinco galpones que lo forman, midiendo 92 metros de frente al ferrocarril por 80,82 y 110 metros de fondo próximamente, todo techado y ocupado por los talleres y sus dependencias, sin contar además con un gran parque al fondo, para depósito de maderas importadas, idem del país, grandes vigas, materiales contruídos, bebederos, tanques, molinos de viento, carros y demás productos de su elaboración.

En estos talleres se ocupan normalmente 320 operarios, que trabajan 9 horas reglamentarias por día; aparte de los capataces, empleados y personal superior. Tampoco entran en este número los demás empleados y trabajadores de las otras casas que posee la firma social, en Constitución y Barracas al Sur.

Lo primero que el ojo práctico encuentra de notable en estos talleres, es la considerable inversión de capital donde no se vé, es decir, debajo de tierra, para basamento de la maquinaria y espacio de las transmisiones, etc. Todo está inteligentemente calculado para reducir á su más mínima expresión el gasto de personal, á tal punto que hasta las puertas de la calle se abren, ó mejor dicho, se levantan, por un procedimiento completamente nuevo: en vez de tener las visagras en los costados y en sentido vertical, las tienen en la parte superior y en sentido horizontal, levantándose por medio de un cable, y no ocupando sitio alguno, puesto que llegan á extenderse en dirección del techo, ó sea horizontalmente. Pero continuemos, que no será este el único detalle que observaremos.

Como en Barracas al Sur no hay aguas corrientes, y se carece además de agua potable, esta casa aprovecha toda el agua pluvial que recogen sus techos y la



Mótor de los talleres de Barracas al Sur

almacena en dos aljibes que miden una capacidad de 200.000 litros cada uno, pasando luego al consumo por medio de bombas y cañerías distributivas, previa depuración por medio de filtros Pasteur. ¡Cuántos aristócratas no los usan todavía! Estos aljibes colosales ocupan todo el subterráneo del frente, comprendido entre los dos galpones laterales que se ven en nuestro grabado.



Vista parcial de la casa de Constitución

Además cuenta con instalacio-

nes completas, para el servicio de incendio, en caso necesario, aparte de la bomba alimentadora de las grandes calderas, que se nutre del Riachuelo. Y para terminar con lo referente á hidrografía, agreguemos que posee un enfriador para el agua que pasa por el condensador del motor, cuya capacidad es de 80.000 litros. Aquí no se ha andado con chicas.

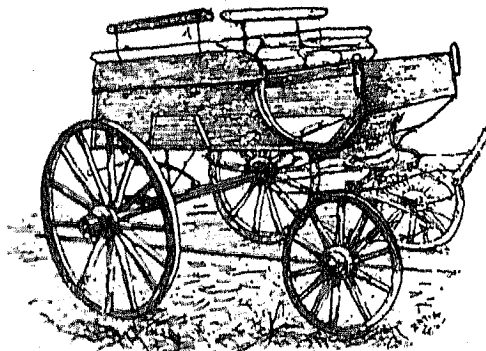
ASERRADERO

Comprende el espacio entre ambos galpones laterales, á cuyo fondo se le ve la chimenea de material, de 36 metros de altura. Es de notarse muy especialmente el magnífico motor Farcot, de 550 caballos, que figuró en la última exposición de París, y cuyo único defecto, según el señor Chiararamonte, es el de estar dotado de un condensador económico, demasiado económico, porque no permite consumir todos los residuos que produce el aserradero, lo que obliga á proveer con ellos á las fábricas vecinas. ¡Singular defecto que tarda en generalizarse! Las calderas son dos, hemitubulares inexplorables, con 360 metros de superficie para calefacción y 550 caballos de fuerza. Estas calderas trabajan alternativamente un día cada una, y están dotadas de un aparato que avisa con gran anticipación el peligro que puede ocurrir, por la interrupción de su funcionamiento.

Este gran departamento está dotado con los siguientes elementos:

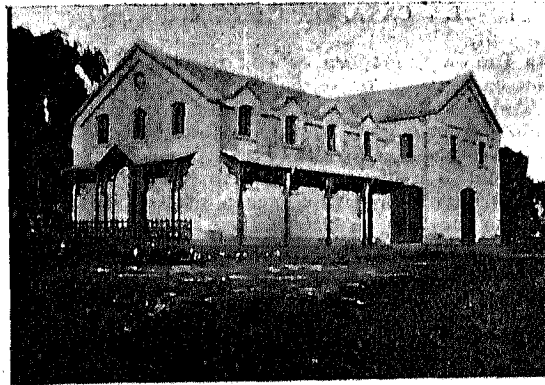
6 carros franceses y argentinos, para aserrar vigas, modificados según las necesidades del establecimiento, cuya circunstancia hace que sean únicos en su género en América; 17 sierras sin fin, de banco; 2 id. caladoras para molduras; 2 id. tronzadoras para vigas hasta de 1.50 metros; 1 id. caladora para dibujos en madera; 2 máquinas agujereadoras acopadoras, especiales para fabricar ruedas de carros y carruajes; 2 id. amortazadoras, horizontales, para agujerear y escoplar; 1 id. para hacer cuatro rayos de rueda á la vez; 1 id. moldeadora

noruega, para toda clase de molduras, única hasta hoy en América; 5 id. automáticas para afilar sierras; 1 id. para agujerear varillas de madera, automática, hecha en la casa; 8 machihembradoras para trabajar cuatro caras á la vez; 2 cepilladoras planas de 26 pulgadas, únicas también en América; 4 tupies para toda clase de trabajos; 5 tornos de madera para calados; 1 ventilador absorbente, automático, para recoger los residuos de las sierras; 1 pescante para 5.000 kilos á vapor. Además las cepilladoras, machihembradoras y moldeadora están dotadas de una canaleta que les permite hacer subir automáticamente al piso alto las tablas que van trabajando, siendo después re-



Modelo de los Breack construidos en la casa Barracas al Sur

cojidas y apiladas todas arriba por un solo hombre. Esto es entender bien la economía.



Construcciones de la casa: Estación Santa Clara.—Caballerizas: Propiedad del señor D. Félix G. de Alzaga

HERRERÍA

Este departamento ocupa todo el galpón que figura á la izquierda de nuestro grabado, y cuenta con la siguiente maquinaria:

3 tornos paralelos para tornear hierro; 2 cepilladoras planas; 1 limadora; 6 máquinas afiladoras con 12 piedras esmeril; 14 id. para agujerear hierro; 2 grandes máquinas para punzonear y cortar hierro ángulo y planchas; 2 grandes cilindros para curvar chapas para tanques australianos; 14 fraguas; 2 ventiladores para id.; 14 máquinas para construir tejidos de alambre; 1 gran máquina de Plató, giratoria, para agujerear hierro; 1 gran tiguera circular para cortar chapas; 1 gran martinete pilón á vapor, para forjar toda clase de hierros.

CARPINTERÍA

Está instalada en el galpón de la derecha de nuestro grabado y cuenta con todas las herramientas del ramo y sus correspondientes útiles.

PRODUCTOS DEL ESTABLECIMIENTO

Bastaría con decir que en estos talleres puede construirse cuanto sea necesario para establecimientos de campo, desde el chalet de madera, hierro ó zinc, hasta la carretilla de mano y la pala de puntear. La descripción completa de los productos nos llevaría demasiado lejos y no es este nuestro propósito, sino simplemente dar una reseña general de ellos á nuestros lectores. Pero aunque así sea, no podemos prescindir de mencionar la construcción de los molinos de viento, primordial elemento de campo, sin el cual nada fijo puede establecerse. Los que esta casa construye, tienen la ventaja de estar montados sobre torres de acero galvanizado, que los hace resistentes aún á los más rudos huracanes que puedan azotar nuestra pampa, cuya sola circunstancia tiene tal importancia que garante el haecndado contra toda privación del agua. Los hombres de campo saben cuanto vale esta sola garantía. Otro producto es el tanque australiano, de 120 metros de alto, con piso de concreto ó ladrillo, y llevando las chapas un borde de hierro ángulo, para evitar que se puedan lastimar los animales que vayan á tomar agua en ellos. Hemos visto además, chatas rusas, chatas espigadoras, breacks, tiburis, sulkies, carros para frilladoras, chatas para cremería, id. para arrancar y transportar árboles, cañones contra granizo, gasómetros para gas acetileno, tranqueras, rastras, arados, desgranadoras de maíz, campanas de bronce, cocinas económicas, comederos para ovejas y caballos, casillas, cajas de hierro, bebederos de hierro galvanizado y madera dura, represas de madera dura y pino, sillas Reta, bombas Rosario y Flor de Lis, etc.

Puede imaginarse ahora la influencia que estos talleres ejercen hoy en la vida general, si consideráramos que 250 de estos operarios son aproximadamente gefes de familia; y que están muy liberalmente recompensados en sus respectivos oficios.

LA CASA DE CONSTITUCIÓN

Esta fué la fundadora, y ella produjo el nucleo que hoy busca expansión, extendiéndose por Barracas al Sur. Todas las construcciones que se ven en nuestro grabado son productos de sus propios talleres. Aquí están además los escritorios centrales de la sociedad. Nada diremos de su movimiento interno, porque estos datos, con otros muy interesantes, serán materia de una nueva reseña que haremos en Septiembre próximo, con motivo de reformas y ampliaciones que ahora se están llevando á cabo.

LA SUCURSAL DE BARRACAS AL SUR

Lindera con el puente municipal de Barracas que cruza el Riachuelo, está establecida la expresada sucursal, á cargo del socio señor Lis. Aunque ya hemos

dicho que no hablaremos del movimiento interno, no podemos resistir á la tentación de decir que en solo un renglón—postes de quebracho— esta sola sucursal ha vendido en siete días del mes de Febrero la cantidad de diez mil palos, dato suficientemente expresivo para determinar su posición en primer término entre las casas del ramo.

IGNACIO ZÓLETA.



AGRICULTURA Y GANADERÍA

Riqueza nacional

AREA DE CULTIVOS EN LA REPÚBLICA

La extensión cultivada en hectareas, representa la siguiente diferencia entre el censo de 1895 y la estadística agrícola de 1903:

	Censo de 1895	Año 1903
Trigo	2.049.683	3.695.843
Lino	387.324	1.307.186
Maíz	1.244.182	1.801.644

El total de la superficie cultivada está representada por las siguientes cifras: según el censo de 1895 era de 4.882.005 hectareas; según la estadística agrícola de 1903 el número de hectareas alcanzaba á 9.118.216.

La extensión sembrada con trigo y lino en la cosecha de 1903-04. es la siguiente: Buenos Aires, 1.718.183 hectareas de trigo y 392.648 hectareas de lino; Santa Fe, 1.342.686 trigo y 699.618 lino; Córdoba, 943.058 trigo y 207.393 lino; Entre Ríos, 211.166 trigo y 180.551 lino; territorio nacional de la Pampa, 38.918 trigo y 65.669 lino; otras provincias y territorios, 65.000 trigo y 1000 lino. Total, 5.320.21 hectareas de trigo y 1.487.779 de lino.

Ventas de campos

Se han escriturado las fincas que se detallan en seguida, con las boletas expedidas por la oficina de contribución directa:

Honduras entre Salguero y Medrano, lote 2, fracción C. de 12 por 34 metros; comprador, don José Conti, en 2850 \$.

Malabia 1683, de 8.66 por 26 72 metros; compradora, doña Felisa González, en 2.600 \$.

Solis 1729, de 1729, de 7.30 por 25.78 metros; comprador don Manuel M. Barragan, en 8.500 \$.

Cabello 499, esquina Canning 3119, de 18 por 32 metros; comprador, don Antonio Villani, en 2.000 \$.

Lavalle 1523, de 7.87 por 48.95 metros; comprador, doctor Fortunato Sola, en 26.900 \$.

Constitución 5083, de 15 por 28 98 metros; compradora, doña María S. de Tanzy, en 7.000 \$.

Loria 1285, de 20 por 12 50 metros; compradores, don Victor M. del Valle, en 3.900 \$.

Castro Barros 830, de 10.30 por 36.37 metros; comprador, don Luis Apenelli, en 6.000 \$.

Rioja 1421, de 8 66 por 43 30 metros; comprador, don Francisco Doméstico, en 7.000 \$.

Castro Barros 542, de 8.66 por 22.66 metros; compradora, doña Carmen Ramella, en 6.200 \$.

Territorio nacional del Río Negro, sección 6.ª, fracción F. lote 11, compuesto de 2.500 hectareas; comprador don Juan B. Ezcazti, en 12.000 \$

Extracto Linck

Nos informan de que este año se ha aplicado con éxito notable este específico, por varios clientes paisanos nuestros. En la sección correspondiente aparece desde hoy el aviso de este específico.

Polvos Cooper

Este acreditado sarnífugo está siendo objeto de constante preferencia por parte de los ovejeros de la provincia.

Valor nutritivo del queso y la carne vacuna

Las primeras autoridades médicas convienen en el gran valor alimenticio del queso. Una serie de pruebas analíticas muestran los elementos digeribles del queso y del lomo de vaca. Helas aquí:

Agua 3.02 en el queso y 48.3 en la carne; proteína (albuminoides) 28.3 en el primero y 15 en la segunda, gordura 35.5 y 16.4, residuos 0 y 16.5 respectivamente. Es evidente que se necesitan casi dos kilos de carne de vaca para tener los elementos nutritivos de un kilo del queso.

Una libra de queso contiene la gordura y la caseína de 4 1/2 litros de leche; y un conocido médico calcula que un queso bien hecho que pese 20 libras, contiene tantos elementos nutritivos como el cuerpo de una oveja que pese 60. Hutchison dice: "Una libra de queso produce 2.000 calorías de energía, lo que es más de triple de lo producido por una libra de carne de vaca".

"Burney Yeo, otra autoridad eminente, dice así: "El queso es un alimento muy valioso, nutritivo y económico, á causa de la gran proporción de substancias nitrogenadas que contiene, el doble de la carne, en peso. Es también agradable al paladar.

El queso con pan es una comida popular, conveniente y muy nutritiva para el trabajador. Tomado al terminar las comidas por la gente rica, es más bien un condimento, sobre todo cuando tiene sabor fuerte, y se halla en un estado avanzado de descomposición, como sucede con el Stilton viejo y el Gorgonzola. Es una creencia general que el queso es un alimento difícil de digerir, pero en eso se ha exagerado mucho".

Conservación de los huevos

Un autor inglés, M. J. W. Cooper, indica el siguiente procedimiento: Disuélvase goma laca en la cantidad de alcohol suficiente para formar un barniz bastante claro. Untese cada huevo con este barniz, déjense estos secar y luego colóquense con cuidado entre aserrín. Cuando se quieran emplear algunos de los huevos, quítense cuidadosamente el barniz por medio del alcohol y se encontrarán en el mismo estado que en el momento que se prepararon, es decir, buenos para comer y aún para hacerlos incubar. Este procedimiento es uno de los mejores, y con él se ha podido conservar los huevos, no solamente cinco meses, sino hasta dos años.

La alfalfa en las huertas

Muchos hortelanos creen todavía que deben conservar el suelo de sus huertas, entre los árboles frutales, bien limpio y pelado, sin yuyos, y que aún la alfalfa sembrada entre los árboles es dañina é impide el desarrollo de éstos.

Cometen un grande error los que piensan así y no siembran alfalfa en sus huertas, aún cuando tuvieran que regarla. La alfalfa penetra con sus raíces hasta las capas del subsuelo, y de allí trae á la superficie una gran cantidad de elementos minerales, aumentando al mismo tiempo en grande escala el contenido de nitrógeno en el suelo, de que tanto necesitan los árboles frutales, sobre todo, en la época de crecimiento y de la madurez de la fruta.

Además, la alfalfa cubre el suelo é impide que otros yuyos crezcan allí, así es que será innecesario desrastrarlo y servirá para extirpar la cizaña.

La alfalfa conserva el suelo fresco y poroso, lo que favorece mucho el rendimiento de los árboles frutales.

Luego la alfombra elástica formada por la alfalfa debajo de los árboles, mitiga la fuerza de la caída de la fruta en épocas de vientos y huracanes, y evita que se machuque al caer al suelo.

Convención rural

La Sociedad Rural Santafecina ha entrado de lleno en los trabajos relativos á una Convención de delega-

dos de todas las sociedades rurales de la República, y que se piensa celebrar en Abril del año próximo en el Rosario, juntamente con la tercera Exposición agrícola, ganadera é industrial.

Entre otros asuntos de trascendental importancia tratará esa Convención del problema de colonización é inmigración, plan que elevó al Congreso Nacional el ministro Escalante en 8 ptiembre último.

La cosecha de Córdoba

Nos escriben de allí:

Siguen llegando noticias halagadoras del resultado de las cosechas.

Se espera un rendimiento pocas veces visto en la provincia.

Avisan de Villa Dolores que los campos comienzan á valorizarse, con motivo de la próxima llegada del ferrocarril Andino á esa importante población del oeste.

Nuestras carnes en Austria

El gobierno nacional ha ordenado al encargado de negocios en Berlín se traslade á Viena á gestionar la solución de la cuestión suscitada por la importación de nuestras carnes congeladas en aquel país. Como saben nuestros lectores, estas carnes han sido rechazadas de Trieste, por haberse opuesto á su importación los ganaderos austriacos.

Quejas ferrocarrileras

Cuesta trabajo creer que todavía sea cierto que los ferrocarriles no tengan todo el material necesario para el transporte normal de las cosechas. Todos los años son ellos los primeros en anunciar á sus directores las perspectivas que presentan los sembrados y el área cultivada; y todos los años, no obstante, se repite la misma cosa. Que el gobierno nacional haga completo abandono de sus deberes en casos como este, no es tampoco comprensible; pero que las mismas empresas descuiden así sus propios intereses es menos comprensible aún.

De General Belgrano, avisan que hay 20.000 bolsas de maíz en planchadas sufriendo serios perjuicios por falta de wagones; de Gorch y Villanueva dicen que hay 70.000 bolsas también en iguales condiciones á la intemperie. En cambio de este abandono, la empresa del Ferro Carril del Sur les cobra almacenaje á razón de \$ 0.15 el metro cuadrado, apoyada en un decreto del gobierno nacional del 1.º de Enero de 1904. Era todo lo que había que ver. Tras de no dar wagones cobrar almacenaje. ¿Hasta cuando durará esto?

En el Rosario sucede la misma cosa. No pasa día sin que los diarios locales no pongan el grito en el cielo, pidiendo wagones y siempre wagones.

De Dennehy también dicen que hay grandes pilas de trigo en la estación, y que no pueden cargarse por carecerse de wagones.

—De General Belgrano llegan noticias de que el ferrocarril del Sur ha dado gallineros para cargar los cereales que hay depositados en la estación. A falta de pan, buena es galleta.

Ganado en pié

En el vapor Rosetti han llegado de Londres 50 carneros para Candy, 30 para Walker, 12 para Crans Neild, 8 para Dable, 15 carneros Shropshire para Bullrich, 5 para Tornquist y 12 á la orden; 2 padrillos Oydesdale para Hola, 1 toro y 2 vacas Durham para Cecilio Lopez, 1 toro para V. L. Casares, 5 vacas y 2 cerdos para H. Casares, y 6 cerdos á la orden.

El vapor Highland Hoppe, ha traído de Londres 23 carneros Lincoln para Krabbe Higgins.

El Rosetti salió para Sur Africa con mulas y caballos.

Sociedad de floricultura

Se proyecta fundar entre nosotros una sociedad cooperativa entre los floricultores, cuyas bases son las mismas adoptadas por los grandes floricultores norte americanos. Empezará á funcionar el año próximo. Entra en sus propósitos establecer en el país y en el extranjero un servicio de venta para los productos de los asociados, y patrocinar toda iniciativa útil para el gremio.

¡Ese correo!

De General Lagos (Pampa Central) dicen que el correo no hace correctamente sus servicios por carecerse del personal necesario para ello. Esto ya no debiera suceder en nuestros tiempos.

Efectos de la guerra ruso-japonesa

Como habíamos anunciado, y como era de esperarse, los efectos de esta guerra han repercutido hondamente en toda la República. No podía menos que ser así, desde que nuestros productos tienen forzosamente que ser afectados por ella.

Por de pronto se ha notado inmediata mejora en la situación de los cueros vacunos y de los cereales, principalmente del trigo. En cambio las lanas continúan abatidas, y retraídos completamente de sus operaciones, nuestros exportadores. En el Mercado Central aumenta considerablemente el *stock*, no siendo difícil que sea necesario suspender el recibo de romasas dentro de poco. Por ahora, sin embargo, no se cree que se llegará hasta ese extremo, porque se opina por algunos que muy pronto se reanudara el movimiento, fundados en que la guerra será duradera y que será fácil llegar a un acuerdo entre los beligerantes.

En la campaña las operaciones en trigos pueden considerarse nuevas, porque los tenedores están a la mira de la mejora que paulatinamente se irá produciendo en este grano, y que tantos beneficios les promete, por coincidir á la vez con un muy favorable rendimiento obtenido en la cosecha.

En los cueros vacunos la situación es menos risueña, debido á que nos encontramos en la peor estación del año, para poder pretender mejoras muy subidas en sus cotizaciones; siendo, por lo mismo, conveniente conformarse con una relativamente buena subida de precios, y la seguridad de su inmediata colocación. En los próximos meses de invierno este renglón vá á despertar considerable interés, por la necesidad del producto para útiles de guerra.

En el Rosario se abstienen por completo de operar, así en trigos como en cueros, porque están convencidos de que la mejora tendrá que dejarse sentir muy pronto, y que resulta una buena colocación de capital el empleo del mismo en estos renglones, á la espera de la demanda que tenga que producirse.

Aunque por el momento no haya tocado aún la reacción á nuestras carnes de frigoríficos, hay motivos para creer en que no tardará en suceder. Nuestros estancieros la sienten aproximarse.

Exportación de frutas

Nos es grato dejar nota de que nuestras frutas continúan mereciendo la estimación de los consumidores europeos. Últimamente se han exportado para Southampton 150 bultos de manzanas frescas, con 2400 kilos; id., 606 id., id., 1882 kilos; id. para Londres 70 cajones id., id., con 1.000 kilos; id. para Hamburgo 30 cajones con 225 kilos. Para Southampton 3 bultos manzanas frescas con 57 kilos, y 10 bultos ciruelas frescas con 180 kilos.

Manteca

Los vapores salidos estos días para Londres llevan 5221 cajones manteca con 130.525 kilos, producto de las fábricas establecidas en el país.

La garrapata

Ha empezado ya en Entre Ríos á dejarse sentir esta plaga, y con su aparición han empezado las lamentaciones. En Concordia principalmente las quejas contra la indolencia ministerial han subido de punto, debido á que todavía se ignora cuando se instalarán los bañaderos garrapaticidas, á causa de que el ministerio no ha reglamentado la ley respectiva que deja á los hacendados en libertad de elegir el específico que más les convenga; y con esta demora sufren los hacendados los perjuicios consiguientes.



ATEALDIK

Joandan illan etorri da donostiyatik nere lagun bat, eta artian itz egiten aigñala galde egm nion.

—Adizazu Lasharó ¿bizi alditake donostiyari irurogei mila duroekin?

—Ez (esansian).

—¿Zer gutik?

—Gizona, esangodizut; bi egun aurretik ni atera baño leaño ilizan nere ezagun bat, larogei mila duro situena.



Nombramiento.—Con satisfacción hemos recibido la noticia del nombramiento de cónsul de la República del Ecuador, recaído en la persona de nuestro particular amigo don Florencio de Basaldúa, residente en La Plata.

Nuestra más sincera felicitación por la distinción de que ha sido objeto el ilustrado baskófilo y amigo.

Sensible pérdida.—Nuestro particular amigo don José Zubizarreta acaba de sufrir uno de esos golpes cuya huella no se borra jamás.

Uno de los hijos que recientemente terminaba sus estudios preparatorios para ingresar en el próximo curso en la Facultad, hallándose disfrutando de las vacaciones en Carmen de Areco, le sobrevino repentinamente una *miocarditis*, que lo ha conducido á la tumba.

Deseanse en paz el que fué tan aplicado y estudioso joven.

En el Centro Basko-francés.—El baile que en celebración de *Momo* tuvo lugar en este Centro el 13 del actual, vic tan animado como concurrido.

Preciosas y elegantes señoritas daban con su presencia á la fiesta un tono atractivo.

Asistieron varias familias de laurak-batenses que contribuyeron á acentuar el carácter íntimo que siempre ha prevalecido en las veladas de tan simpático centro.

Centro Navarro.—Los bailes organizados por esta sociedad los días 13 y 15 del actual en nada desmerecieron á los de otros años.

Muchas señoritas lucían caprichosos trajes de disfraz, y la rondalla ejecutó admirablemente unos bailables capaces de curar á los más crónicos hipocondriacos.

Nombramiento acertado.—El Banco del Comercio de cuyo Directorio forma parte nuestro amigo Sr. Mignaquy ha resuelto para dar más amplitud á sus operaciones, crear sucursales en diferentes pueblos de nuestra campaña.

Al efecto, entre uno de estos, se encuentra el progresista pueblo General Arenales, nombrando como Agente del citado Banco á la casa de los señores Alvarez Hermanos á cuyo frente se halla el señor Agapito Yurrita.

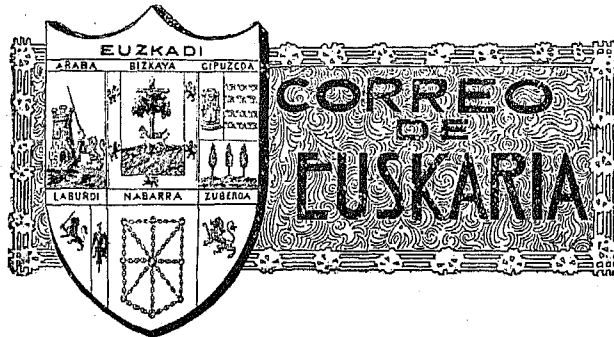
Nuestros parabienes al amigo y votos por la prosperidad de la mencionada agencia bancaria.

“El Eco de Galicia”.—Este periódico, órgano de los intereses galiegos, ha cumplido el 10 del actual doce años de vida.

Felicitémosle en su aniversario y le deseamos siga con el fervor que hasta hoy rompiendo lanzas en pró de su región.

"Tela Cortada".—Ha visitado nuestra mesa de redacción una nueva revista que lleva el título de estas líneas.

Lo original de esta nueva publicación, consiste en estar impresa sobre tela, con lo que según en ella se dice, viene á prestar el doble servicio al público, puesto que una vez leída, hace las veces de pañuelo de bolsillo.



ALABA

ENLACE.—En Vitoria celébrase el enlace de la señorita Casimira Lopez de Arroyabe, con el joven donostiarra Miguel Erquicia.

FRIO Y NIEVE.—En la segunda decena del mes pasado hacia en esta provincia un frío morrocotudo.

Los montes estaban completamente cubiertos de nieve.

LA METALÚRGICA ALABESA.—La operación financiera que acaba de ejecutar esta sociedad ha sido un verdadero éxito.

Se pidieron 165 obligaciones de más y todos los tenedores de las anteriores obligaciones acudieron al canje.

Como se ve, el éxito no puede ser más satisfactorio.

DEFUNCION.—Ha fallecido en Vitoria el conocido joven don Francisco Gordóbi.

GIPUZKOA

REGALO HISTÓRICO.—El oficial del regimiento de infantería de Sicilia, don Enrique de los Santos, ha hecho al Museo Municipal de San Sebastián un regalo de gran estima, bajo el punto de vista foral é histórico baskongado.

Se trata de una gran fotografía de 1860 donde aparecen en grupo, el popular general Latorre y el cuartel general de la División baskongada que marchó á Marruecos desde San Sebastián, vistiendo todos el uniforme de miqueletes.

El mérito de dicho grupo, existe, aparte, del interés histórico, en que no lo posee la misma Diputación de Gipúzkoa, ni se cree lo tengan las demás Diputaciones hermanas.

PABELLON ARROCA.—El Ayuntamiento donostiarra siguiendo sus incansables iniciativas en todo lo que tienda á la higiene, ha inaugurado un hermoso pabellón de desinfección, ubicado en Arroca.

Está construido con todos los más modernos adelantos que se conocen en los establecimientos análogos más importantes. Consta el edificio de un solo piso; dividido en tres compartimentos, separados por ligeros tabiques.

Como hoy solo nos limitamos á dar la noticia de la inauguración, dejamos para un número próximo, la descripción detallada que irá acompañada de su parte gráfica.

CASAS PARA OBREROS.—Ha sido aprobado por unanimidad el proyecto presentado á la Diputación para la construcción de Casas para obreros.

En cada pueblo que haga falta, se construirá una casa para veinticuatro familias, ó dos casas para doce familias cada una.

Las habitaciones constarán de cuatro huecos y cocina y su coste será de dos reales diarios, viviendo cada familia sola en una habitación independiente.

La Caja de ahorros Provincial, encargada de la construcción de estas viviendas, hará la primera casa de obreros en San Sebastián, y la Diputación la subvencionará con 52.000 pesetas.

EN ZARAUZ.—En breve se llevarán á cabo reformas de importancia, en el edificio en que se hallan instaladas las escuelas públicas, oficinas de correos y telégrafos y puesto de la guardia civil.

OPERA BASKA.—La Unión Artesana, de San Sebastián, está ensayando la ópera baska *Pudente*, música del maestro Santesteban, letra de Serafín Baroja.

LA CÁMARA DE COMERCIO DE GIPÚZKOA.—Ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Francisco de Egaña; vice-presidente, don Manuel Mercader; secretario general, don Juan Córdoba; tesorero don León Petirena; contador, don Miguel Salaverria; secretario bibliotecario, don Joaquín Muñoz; vocales, don Francisco L. Arrillaga, don Francisco Perez Egoa, don Faustino Eguía, don Florentino Azqueta, don Alberto Elósegui, don Nicolás Usabiaga y don José Gros.

EN AZKOITIA.—Se proyecta construir un edificio de nueva planta dedicado á alhóndiga, mercado, escuela y otros servicios municipales.

El importe del presupuesto es de 171.000 pesetas y ha de cubrirse con obligaciones de su deuda municipal.

† **ARTURO MARCOARTU.**—Este conocido hombre público falleció el 20 del pasado en San Sebastián.

Fué senador en varias legislaturas y persona que gozaba de gran concepto por su cultura é ilustración.

Interesábase en gran manera por San Sebastián, donde gustaba de pasar largas temporadas.

El último verano se interesó cerca de los poderes públicos por conseguir la comunicación telefónica de San Sebastián en Bayona, que de tan grande utilidad sería para los intereses de ambas poblaciones.

La muerte del señor Marcoartú ha sido muy sentida.

EN PASAJES ANCHO.—Ha tenido lugar la inauguración de la nueva iglesia que acaba de construirse, cuyas obras se han verificado según planos del arquitecto don José Goicoa.

La nueva iglesia es de construcción esbelta y muy capaz para el importante barrio donde ha sido levantada.

Después de la ceremonia inaugural, los ejecutantes y la Junta de obras reuniéronse en fraternal banquete en la fonda Belderrain.

El vecindario de Ancho se asoció á la fiesta engolando todos los balcones y disparando chupinazos y cohetes.

EN RENTERÍA.—Ha tenido lugar una velada euskera organizada por la sociedad "Euskaldun-Echea" que el auditorio no cesó de aplaudir.

Esa clase de fiestas deberían repetirse con frecuencia, para contrarrestar los efectos de los programas exóticos de muchas de las veladas que se celebran en nuestro país.

Las comisiones organizadoras tienen la culpa, que inconscientemente, la mayor parte de las veces, descuidan la parte baskongada.

EN ZARAUZ.—Por una sociedad compuesta de varios industriales de esta localidad, ha sido adquirida bajo el tipo de 100.000 pesetas, la fábrica de electricidad que existe en Chiquierdi, jurisdicción de Usurbil, para el movimiento de algunas fábricas de esta localidad y abastecimiento de gran parte de la población.

—Han dado principio las obras del ensanche del Arrabal del Sur, costeadas por el Ayuntamiento de esta villa.

En breve empezarán las reparaciones del muro que forma la parte superior del muelle recientemente destruido por las olas, para cuyo fin se está transportando estos días la piedra necesaria.

TRATA DE BLANCAS.—En San Sebastián, se ha constituido la Junta de la trata de blancas.
Es presidenta la señora doña Concepción Gaytán de Ayala.

FALLECIMIENTOS.—Han dejado de existir en San Sebastián: Señoras Asunción Inciarte Sanchez, Genoveva Larrinaga, Joaquina Echevarria, Juliana Elizalde, Isabel Durondegui, Inocencia Irazusta, Tomás Bengoechea, Petro Luzuriaga; señores Miguel Exponda Arrotibe, Guillermo Edurza, José M.^a Urrestarazu, Pantaleon Atienza, Paulino Aguirre, Celestino Lete, Lorenzo Urrusmendi, Blas Ayestarán, Pedro Barrena y Ezama, Pablo Bereciartua, Francisco Barrena.
En Ormaiztegui: doña Basa Araucegui.
En Ataun: don José María García Viana.
En Eibar: doña Tocarias Eguña.

NABARRA

NOMBRAMIENTO.—Han sido nombrados catedráticos del seminario de Tudela don Luis Jiménez y don Marcos Castillo.

TOMA DE POSICIÓN.—Se ha posesionado del cargo de capellán de la cárcel de Estella el celoso sacerdote don Francisco Doain.

EL MANICOMIO BASKO NABARRO.—Parece que la Administración de este establecimiento correrá resueltamente á cargo de la Diputación.

EN SANGÜESA.—Un matrimonio salió de su domicilio dejando en él á una niña de pocos años.
Al regresar á casa, observaron los esposos que la niña había muerto abrasada.
Llamábase la criatura Josefa Benede.

NOVA INDUSTRIA.—Se ha constituido en Pamplona una sociedad anónima para la fabricación de bombillas eléctricas.
Ha sido nombrado director de la misma, el ingeniero don José Azarola.
Se propone la empresa obtener una fabricación diaria de 2.000 lámparas.

PAMPLONA.—Escriben con fecha 22 de Enero ppdo: Las noticias que se reciben de algunas poblaciones nabarras respecto á las grandes avenidas de aguas, como consecuencia de las copiosas lluvias y licuación de las nieves, son bastante desagradables.
Los ríos Arga, Ebro, Irati, Aragón y Queiles han aumentado en tan gran cantidad su caudal de aguas, que ha ocasionado en muchos pueblos la inundación de los campos, irrogando los naturales perjuicios.

EN PERRAITA.—Las aguas del Arga alcanzaron una altura de 2 metros, causando importantes destrozos en el campo.
La avenida mayor ha sido la del río Ebro, que alcanzó una altura de 4.85 metros ó sean 2.25 metros sobre el estiaje ordinario.

Como consecuencia de la riada, se inundaron varias calles de la parte baja de Tudela, llegando el agua en algunas de ellas á un metro de altura.
Por la noche fueron salvadas en pontones las familias que habitaban las casas que invadía la corriente.
Por la tarde las aguas del río Ebro alcanzaban en Tudela una altura de 4.05 metros sobre el estiaje ordinario.
Sigue su curso el descenso del río Arga según noticias telegráficas, pero se teme que las lluvias que prosiguen en la parte alta de la montaña y el temporal de nieves que ha comenzado de nuevo en varios puntos de la zona montuosa, den lugar á otra crecida de los ríos igual ó mayor que la presente.

FALLECIMIENTOS.—En Elizondo: el presbítero don Leoncio Luis Iurralde.
En Erro: el presbítero don Manuel Ripa.
En Mendavia: don Miguel Fernandez de Piérola.
En Burguete: don Ramón Irigaray y Gúrpide.

BIZKAYA

SOMORROSTRO.—Al señor Martín Nazabal y Zaballa se le ha concedido autorización para sanear en la ria de Somorrostro varios terrenos marismosos, á fin de dedicarlos una vez hechos los rellenos, á la edificación y el cultivo.

EN PORTUGALETE.—Se ha subastado la construcción de un muro en la playa para acometer las obras de saneamiento.
La base de la subasta era de 49.918 60 pesetas y la obtuvo don Andrés Azpeitia (n) *Andrés Ohiki*, vecino de Portugaleta que ofreció sobre las demás propuestas una mejora de veinticuatro y medio por ciento.

De modo que en el próximo verano habrá completamente cambiado la faz de aquella tranquila playa. Acortada considerablemente, no tendrán que molestarse tanto los bañistas en recorrer grandes trayectos, porque, aún en mareas bajas, siempre estarán las casetas próximas al agua. Al mismo tiempo el nuevo muro, que ha de atravesar toda la playa, á más de facilitar el tránsito desde el muelle al lado opuesto, ofrecerá un nuevo aliciente á los numerosos visitantes que llegan en el verano, porque servirá de excelente mirador donde tomar placenteramente la brisa, y constituirá un delicioso paseo más.

Claro está que con la realización de estas obras van envueltos otros muchos proyectos, como los de edificación de nuevos edificios, moderno balneario que, acaso, tenga acceso por el muelle metálico, alguna plazoleta con jardines públicos, etc., etc.

"LA PATRIA."—Este valiente semanario trae en uno de sus últimos números una notable refutación al discurso pronunciado recientemente en Durango el orador carlista Vazquez Mella.

Kondañó, el autor de la citada refutación, prueba una vez más en dicho escrito, su completo conocimiento de la Historia baska y con argumentos sólidos y fechas rebata con altura al citado orador sus inexactas afirmaciones.

Felicitemos á *Kondañó* por tan hermoso trabajo.

EN MEMORIA DE ARANA-GOIRI.—El proyecto de erigir un estátua en memoria de Sabino de Arana, ha sido acogido con entusiasmo, y es de esperar por lo tanto que merecerá adhesión de todos los buenos conterráneos que se den cuenta de la obra patriótica realizada en vida por tan exclarecido euskalduna.

Estamos seguros que el citado pensamiento será también secundado por muchos paisanos que residen en este país en cuanto se abran las listas de suscripción.

ASOCIACIÓN DE ARQUITECTOS DE BIZKAYA.—La Junta Directiva de esta Asociación bilbaina ha quedado constituida en la forma siguiente:

Don José M.^a de Basterra, presidente; don Javier de Luque, tesorero; don Federico de Ugalde, secretario.

ENLACES.—Ha contraído matrimonio en Deusto la señorita Dolores de Ibarra y Calle, con el ingeniero don Luis de Arana y Uruguén.

—En Algorta, la señorita Felisa de Uriarte con el joven Eladio de Ibarra.

"JOVENTUD BASKA."—Esta naciente sociedad, de cuya constitución dimos cuenta en el número anterior, marcha "viento en popa." Día á día aumentan el número de socios, y en la actualidad cuenta ya con 500, jóvenes decididos, dispuestos á trabajar por la santa obra de la reivindicación de Euskadi.
¡Beti aurrerá euskaldunak!

NUOVO ARTISTA.—En los últimos colegas bilbainos leemos con agrado juicios muy favorables para un nuevo artista.

Se trata de Anselmo Guinea (hijo), de cuyo padre don Anselmo, artista de gran valía, nos hemos ocupado varias veces en estas columnas, y en otra ocasión publicamos su retrato y biografía.

NUEVOS PILOTOS.—Han obtenido el título de pilotos de la marina mercante:

Don José Lopez Llano, don Antonio Gorostiaga y Urrutia, don Victoriano Ibarra y Lachiondo, don Zacarías Buzterra y Vergara, don Bartolomé Arzuaga y Usin, don Jesús Aldamiz y Aldamiz, don Lucio García Mardoniz, don José Oñate y Torrontegui, don Miguel Rodríguez Quiroga, don Elías Ijaiba é Iturralde y don Juan Landin y Allende.

NUEVOS AYUNTAMIENTOS.—Han quedado constituidos en la siguiente forma los nuevos Ayuntamientos de los pueblos que se indican á continuación:

Berango: Alcalde, don Juan Blas Aldecoa y Arrigorriaga.
Primer teniente, don Venancio Zaldueño y Altanaga.
Segundo teniente, don José Lugarezaresti y Arana.
Síndico, don Esteban Uria y Artorquiza.

Valmaseda: Alcalde, don José Iturmendi.
Primer teniente, don Elías Iraola.
Segundo teniente, don Vicente Rufranco.
Primer síndico, don José María Amézaga.
Segundo síndico, don Marcelino Antuñaño.

Echano: Alcalde, don Juan Cruz Perez.
Primer teniente, don Justo Hormaechea.
Segundo teniente, don Niceto Barrena.
Síndico, don Domingo Beascochea.

Mundaca: Alcalde don Raimundo Abaroa Aguirre.
Primer teniente, don José Azqueta Inchausti.
Segundo teniente, don Juan Hormaechea Astolo.
Primer síndico, don Juan Bautista Amparan Fernandez.
Segundo síndico, don Domingo Irigoyen Albizuri.

Pedernales: Alcalde, don Juan Juan Bautista Arrasate.
Primer teniente, don Benito Arrasate.
Segundo teniente, don Eugenio Portugajete.
Síndico, don Juan Cruz Bibao.

Güeñes: Alcalde, don Felipe Llano.
Primer teniente, don Domingo Yasto.
Segundo teniente, don Vicente Perez.
Primer síndico, don Venancio Yasto.
Segundo síndico, don Victor Chávarri.

Sopuerta: Alcalde, don Eustaquio Gaviria García.
Primer teniente, don Maximino Ugalde Capetillo.
Segundo teniente, don José Arteagabeitia Maruri.
Primer síndico, don José María Lizundia Arana.
Segundo síndico, don José Antonio Martínez Elorza.

Mendeja: Alcalde, don José Manuel Ocamica Azpin.
Primer teniente, don Francisco Leniz Goicoechea.
Segundo teniente, don Antonio Celloniz Malax-echevarría.
Síndico, don Francisco Eguren Urcola.

Busturia: Alcalde, don Isidoro Luzarraga.
Primer teniente, don Plácido Erezuma.
Segundo teniente, don Bartolomé Leguina.
Primer síndico, don Pedro Achirica.
Segundo síndico, don Martín Echevarría.

Munguia:—Alcalde, don Gregorio Vidaurrázaga Bilbao.
Primer teniente, don Francisco Asteca Sustacha.
Segundo teniente, don Juan Bautista Villalabeitia Urrutia.
Primer síndico, don Francisco Elorriaga Uriarte.
Segundo síndico, don Juan Lagarreta Ereñozaga.

Meñaca: Alcalde, don Antonio Astorquiza Albia.
Primer teniente, don Esteban Torrontegui.
Segundo, don Felipe Zuazúa.
Síndico, don Daniel Bilbao.

Plencia: Alcalde, don Eugenio Bilbao.
Primer teniente, don Hilario Undabeitia.
Segundo, don Andrés Bilbao.
Síndico, don Gregorio Rentería.

FALLECIMIENTOS.—Han dejado de existir en Bilbao:
Señoras Aurelia Garay, Victoria de Ugarte y Letona, Josefa

Ugarriza, Nicolasa Lejárraga; señores Eugenio Barbier y Zabala Martín de Aresti y Jureguibeitia, Pablo de Molano y Urquidi, Daniel Gil e Iturriaga, Gregorio Bolívar, Jenaro Uribe.
En Durango: el presbítero don Luis María de Lerma.

REGION BASKO-FRANCESA

BASES PYRÉNÉES.—El 29 del presente se inaugurará en Paris, en el Campo de Marte y en el local que fué Galeria de Máquinas, la Exposición Agrícola llamada a despertar admiración á juzgar por los preparativos é instancias que para este objeto se han llevado á cabo.

Los resultados que de este torneo se obtengan, lo comunicaremos á nuestros lectores, tan pronto como los recibamos.

MAULEÓN.—Se ha llevado á cabo últimamente en este cantón, el sorteo de conscritos, habiéndole correspondido contribuir con ciento treinta y siete mozos.

BIDACHE.—La Comisión encargada de la compra de caballos para la remonta del ejército. De los ochenta animales presentados á la venta, solo resultaron útiles cuarenta y uno, habiendo pagado por ellos, cantidades que varían entre 800 y 1250 francos pasando á recorrer los demás cantones con el mismo propósito.

SAINT-PALAIS.—La Administración de Correos de Saint-Palais, propónese adoptar el automóvil para el transporte de la correspondencia. Tiene así mismo en estudio, el proyecto de hacer extensiva esta útil innovación á Urt, Bidache, Labastide y Hasparren. Una vez establecido el servicio si se palpa la conveniencia extenderán el radio á Saint-Jean-de-Luz, Saint-Pée y Sare.

Por lo que se vé, allí los ediles, se preocupan del bien público.

—Victor Légales, el creador de los palomares militares, durante el sitio de Paris, ha colocado una placa conmemorativa en su casa de Saint-Palais. Sus compatriotas y amigos, no han querido que pase olvidado su nombre que recuerda los populares mensajeros del siglo.

Dicha placa, que es de marmol blanco ostenta la siguiente inscripción en letras de oro: "Homenaje á Victor Légales, que creó el telégrafo alado en 1870."

PROTECCIÓN A LOS PAJAROS.—La Sociedad departamental de Agricultura de *l'Allier* ha elevado su voz, de acuerdo con las declaraciones hechas en sus discusiones, al Ministro de Agricultura, perseverando enérgicamente en su firme voluntad de hacer respetar en todo el territorio nacional, los reglamentos, establecidos en pró de la protección de los pájaros útiles á la agricultura, en vista de los abusos que se vienen cometiendo sin interrupción.

NUOVA CONDECORACIÓN.—El gobierno Francés, acaba de crear una nueva condecoración para premiar los servicios prestados á la asistencia pública.

El decreto relativo á dicho objeto dice así: "Todas las personas, que particularmente se distinguen en la prestación de servicios de carácter público, se harán acreedoras á una recompensa."

"Consistirá esta, en un diploma y una medalla.

Según la importancia ó el mérito del servicio será de bronce plata ú oro.

Las de bronce ó plata, irán sostenidas por una hebilla sujeta á una cinta blanca y la de oro con una elegante roseta.

CENTENARIO.—El "Memorial des Pyrénées con motivo de haber cumplido cien años de existencia, ha celebrado tan fausto acontecimiento con un banquete popular en el "Hotel de la Poste."

Sentimos carecer de los datos de dicha fiesta, pero unimos nuestras felicitaciones á las de todos, porque el consecuente periódico, pueda llegar á celebrar el mismo número de años que las crónicas dicen haber vivido Matusalem.

Nuestro mercado

Lanas.—Carecemos completamente de operaciones. La guerra ruso-japonesa ha clausurado, puede decirse nuestro mercado. No se hace absolutamente nada. Ni los días de la huelga reinó tanta paralización.

Lanares.—También sin movimiento. Lo poco que se realiza oscila entre \$ 0.75 y \$ 0.65 fino; y \$ 0.65 á \$ 0.53 grueso; \$ 0.55 á \$ 0.40 desecho de fino; y \$ 0.45 á \$ 0.30 desecho de grueso; pelados \$ 0.50 á 0.45.

Vacunos.—Provincia \$ 8.80 á 8.20, condiciones generales.

Becerras.—Idem \$ 7.20 á 7.00 id. id.

Potros.—\$ 5.60 á \$ 5.50 c/u.

Cerda.—Desde \$ 12 á \$ 10 s/clase.

Trigos.—En el Once se realizan algunas pequeñas operaciones de detalle; pero los principales vendedores continúan alejados del mercado, esperando la reacción que todos ven cercana. Sus precios hoy son: barletta, \$ 6.80 á 6.30 s/clase; húngaro, \$ 6.80 á \$ 6.30; id. francés, \$ 6.70 á 6.50; ruso \$ 6.65 á 6.60; tusela \$ 6.70.

Maíz.—Morocho \$ 3.85 á 3.30 consumo; amarillo \$ 3.60 á 3.50, Once; y \$ 3.90 á \$ 3.35 dársena.

Lino.—Once \$ 7.20 á \$ 6.70.

Avena.—\$ 3.50.

Alpiste.—\$ 8.40.

Nabo.—\$ 8.10.

Alfalfa.—\$ 32.00 á \$ 15.00 los 1000 kilos s/clase.

Haciendas

Vacunos.—Los saladeros de la provincia de Buenos Aires parece que se disponen á matar algo el mes próximo; pero por el momento no pasa de anuncio, pues que todo dependerá de los precios que pretendan los estancieros. En cambio los frigoríficos trabajan activamente. Los precios de Liniers son: novillos gordos \$ 70 á \$ 55; id. carne gorda y buena carne \$ 53 á \$ 45; vacas gordas \$ 55 á \$ 45, id. carne gorda y buena carne \$ 43 á \$ 30; vaquillonas especiales \$ 44 á \$ 37; id. gordas \$ 35 á \$ 25; terneros \$ 15 á \$ 10.

Lanares.—En Matanza rigen hoy estos precios: capones frigorífico \$ 9.60 á 8.50; consumo \$ 8.20 á \$ 5.80; ovejas \$ 6.00 á \$ 3.20; borregos \$ 5.40 á \$ 3.30. Los frigoríficos están pagando afuera \$ 78 á \$ 82 por novillos; y \$ 7.00 á \$ 7.30 por capones.

Haciendas para saladero

Son activas las operaciones que efectúan en la provincia de Entre Ríos, los saladeros de aquella zona.

—El Santa Elena ha comprado á Mandiburu ó Isthilart toda su novillada, con 10 o/o desecho á \$ 14.50 oro cada uno, á recibirse enseguida.

—Rassi Huos., de Guayaguayatí, ha comprado á Juan F. Garat y Hno. sus novillos á \$ 15 oro; á la sucesión de Aleiatiari á \$ 16 oro; y á Olazabal á \$ 15 oro.

—El nuevo Guareinu ha comprado á Benta y C.ª sus novillos á \$ 14 oro; y apartó la primera tropa de 403 cabezas.

—El Concordia ha entrado á comprar por el Chañar, adquiriendo los novillos de don Juan Othaz á \$ 14 oro.

Los saladeros de la Provincia de Buenos Aires es posible que hacen algo el mes próximo.

Emigración de hacendados

La guerra que notadamente asola las fértiles campiñas de la vecina República, está produciendo un éxodo de estancieros, que temen ver sus haciendas arrebatadas por las fuerzas en lucha de un momento á otro.

Por de pronto ya el señor Pedro Diaz, hacendado del Salto oriental, está embarcando y pasando á Concordia sus haciendas, consistentes en 6.000 vacas y 30.000 ovejas, donde piensa radicarse por ahora.

Lo mismo se disponen á hacer otros estancieros del Salto y Paysandú.

¿Qué se dirá en Europa cuando se lean noticias como estas!

Importante venta de novillos

En Neococha ha vendido don Amadeo Muñoz 2.500 novillos, y don José B. Zubiaurre 1000 id., al precio de

\$ 47 cada uno. Compradores, señores Eduardo M. Piéres y Juan Airo'o. Estos novillos son para invernada.

Tasación de propiedades

Las nuevas leyes de impuestos cuyos efectos están haciéndose sentir, desde que se promulgaron, han levantado una protesta unánime en toda la provincia. Pero dejando de lado por el momento las generalidades, que trataremos aparte, es de rigor tomar nota de que los señores valuadores continuarán haciendo de las suyas, como de costumbre. No parece sino que la misión de estos caballeros fuese únicamente esquivar sin consideración alguna á los propietarios é industriales.

Bien es verdad que la mayor parte de ellos entienden menos de valuar propiedades que de juntar votantes políticos.

La publicación de la lista de nuevos valuadores ha dado lugar á que caracterizadas personalidades de nuestro alto comercio se quejasen del poco cuidado que pone el gobierno de la provincia en la designación de ocupantes para cargos tan delicados y complejos como este.

Cosecha de maíz

Dicen de Las Flores que se calcula allí que el rendimiento de la cosecha de maíz este año no bajará de 60 á 70 fanegas por cuadra. La extensión sembrada es considerable, predominando el morocho sobre el amarillo.

De la cosecha del año pasado quedan todavía importantes existencias en el partido, estimándose por personas competentes que solo en Las Flores hay 130.000 bolsas; en Pardo, 60.000 bolsas; en Rosas 30.000 bolsas; y en Newton 30.000 bolsas. Total 250.000 bolsas.

En Pardo se vendieron 3.000 bolsas maíz morocho á \$ 3.60 con destino á exportación.

Remates de haciendas

En el remate efectuado últimamente en Babio por el martillero de La Plata señor Echaverry, compró don Pablo Pastrana 600 vacas á \$ 29.50; don Jorge Bell 85 novillos á \$ 46; y don Pastor Alayes 106 novillos á \$ 43.

—En la misma tasación Babio el saladerista don Juan B. Ferrarosa compró 200 cuadras de campo á 300 c/u. Hoy tiene lugar en General Belgrano el remate de todos los ganados del establecimiento "La Vigilancia Nueva", por ausentarse á Europa su dueño, el señor Jorge L. de Laltente.

El 1.º de Marzo próximo se rematarán en el mismo punto 3.000 vacunos de don Manuel A. Aguirre. Ambos remates están á cargo de Alchourrón Huos.

La Unión Argentina

Esta compañía elaboradora y exportadora de manteca ha utilizado durante el mes de Enero ppdo. la cantidad de 12:501.498 litros de leche, obteniendo un producto de 446.482 kilos de manteca. El precio término medio que han obtenido los socios por la leche beneficiada en la fábrica es \$ 2.64 por cada cien litros.

Como se sabe, desde el 1.º de Octubre ppdo, solo percibe la compañía por todos los servicios que presta á sus asociados, una comisión de \$ 0.06 por kilo de manteca, en vez del de \$ 0.08 que cobraba antes.

«La Cella» de Navarro

Dos jóvenes de holgada posición, oriundos de nuestras montañas, los estimables caballeros Etcheverry é Ibarra, han instalado en el cercano pueblo de Navarro un establecimiento para la utilización de la leche, que en su género es lo más adelantado que tiene el país. Si bien su objeto principal es la elaboración de manteca, son varios los ramos que abarcan, para lo cual cuentan con un respetable capital.

La manteca que últimamente han exportado á Londres ha sido clasificada allí como de primera clase, habiendo, por consiguiente, logrado el precio más alto.

Muy pronto esperamos poder publicar una reseña de este nuevo establecimiento de lechería, ilustrado con las fotografías del mismo.

Entre tanto nos cumple repetir nuestro tradicional ¡Aurrerá! Así se honra á la raza.